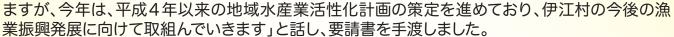


## 伊江村の漁業振興・発展に向けて!

伊江村漁業協同組合(八前隆一組合長)は8月25日に島袋秀幸村長を訪れ、水産業を取り巻く環境や地域水産業活性化計画の策定に向けての取組み状況を報告し、村の漁業振興・発展に向けて各種事業の実施に伴う財政支援要請を行いました。

八前隆一組合長は「水産資源の減少や資材等の高騰に加え、新型コロナウイルス感染症の影響等が長引き厳しい状況が続いてい



島袋秀幸村長は「日頃から村の漁業振興のために取組んで頂いていることを承知しております。 要請内容につきましては、財政的な支援や既存施設の活用など知恵を出し合い、より良い事業構築 を目指し、漁業振興のため共に協力していきましょう」と話しました。

- ※要請内容は次の通り
- ①漁協の事業利益確保に向けた、陸上養殖場整備の早期実現に向けた取組
- ②漁船の高船齢化への対応や新規漁業者の確保に向けた、機関換装及び漁船導入事業の構築
- ③モズク種苗施設の改修及びトコブシ稚貝棟施設等の活用に向けた改修への取組

### ☆中央保育所巡回エイサー☆

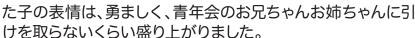
今年のお盆は、コロナ感染予防対策や台風が重なり、旧盆 エイサーが中止となってしまいましたが、ウークイの9月2日に は、さくら組とさくらんぼ組がエイサーをして各クラスの前を







道ジュネーしました。初めての大太鼓に挑戦し



将来、青年になったこの子たちの成長を見ることが楽しみな一日となりました。きっとご先祖様も喜んでくれはず。



8月27日、中央保育所で魚つり大会をしました。お家や保育所で作った"お魚たち"を前に子ども達は、「大きいエイをねらう~!」「タコとる~」と大物を狙って集中力を高めています。つり大会開始の音楽がかかると、狙ったさかなに釣り竿を伸ばし、「おっきいの釣れた~」「やった~」とあちらこちらで喜びの声が聞こえてき



ます。友だち同士で、どれだけ釣れたか見せあいっこをする子ども達。釣り上げた魚はお家に持って帰り、「お家でも、みんなと一緒に遊ぶ♪」と、声を弾ませていました。















#### いえじまの文化財 第5回

## 「無暗貝螺」

指定年月日:昭和48年2月22日 県史跡指定

所 在 地:字東江前浜崎原

「浜崎貝塚」は伊江村野球場東隣に位置する県指定の史跡です。 浜崎貝塚は遺跡の東側に縄文時代後期~晩期頃、西側に弥生 時代頃と二つの時期が確認されている遺跡です。これまで行わ

れた発掘調査では沖縄諸島の土器の他に、 奄美諸島で見られる土器も見つかってい ます。また、2017(平成29)年の発掘調査 では住居の跡が見つかりました。

奄美諸島との交流などを示す貴重な遺跡として、遺跡の一部が県の史跡に指定され保存しています。



## 移住定住業務の取組みについて紹介します

活力ある地域づくりと魅力の再発見を推進するため、今年の4月から移住コーディネーターを設置し、伊江村の移住定住事業を推進しています。

#### 取り組み内容

- 空家候補家屋の所有者または管理者の方々に、管理方法や空家の利用予定についてアンケート調査を実施しました。今後は、利活用を希望されている空家と移住希望者を含む借主とのマッチングを進めていきます。
- **2** 国・県の進める支援事業や、移住定住を実践している他市町村との意見交換を積極的に行い、村の移住定住施策を検討していきます。
- **3** 移住相談窓口を設置し、オンライン相談等に対応しています。また、オンラインの全国移住相談会に参加し、移住相談者との個別相談や伊江島の魅力発信をしています。
- 4 インターネット (SNS) で移住相談者向けの情報サイトを開設しました。情報収集&発信を通して、相談者と関わりを続けていくことで、移住促進や関係人□の創出につなげています。

#### 求人情報を募集します



村では、村内の求人情報をとりまとめ、移住を検討する方へインターネット(SNS等)で情報発信を行う予定です。事業所においては、希望する人材の雇用確保する機会が得られ、求職をされている方には、事前に仕事の内容や雇用条件を確認することができます。

なお、この情報発信は、就職斡旋ではなく情報提供の場としますのでご理解ください。

詳しいお問合せは 総務課 **☎**49-2001/iei.ju-c@ie.jima.orgへご連絡ください (Googleアカウントをお持ちの方は、QRコードより「求人情報入力」へアクセスください)





## ロタウイルスワクチン 定期予防接種がスタートします!

ロタウイルス感染症は、主に乳幼児を中心に感染する胃腸炎の一種です。非常に 感染力が強く、激しい下痢や嘔吐などの症状が出現します。予防接種を受けること で、その発症を7~8割減らし、入院するような重症化を予防することができます。

対象者

令和2年8月1日以降に生まれた乳児 【生後6週から14週6日未満に1回目接種】

接種回数

2回(ロタリックス:1価)

村では、これまでの"任意接種(ロタテック:5価)"から、 定期接種への移行に伴い、接種者負担を考慮し2回接種で 終了するロタリックスに変更になります。 (※原則、途中での種類変更はできませんのでご注意下さい)

接種方法

1回目接種から27日以上の間隔で2回接種(経口摂取)

108



2回目接種終了

公費で 受けられる チュン♡



27日以上の間隔をあけて

〈詳しいお問合わせは〉 医療保険課 ☎49-5000

## 福祉臨時特別給付金 申請手続き始まっています

新型コロナウイルス感染症の影響による高齢者や障がいのある方の経済的な負担を軽減することを目的に給付金を給付いたします。

#### ①伊江村75歳以上後期高齢者臨時特別給付金

- ◆対象者 令和3年4月1日までに75歳を迎える高齢者
- ◆給付額 対象者1名あたり2万円

#### ②伊江村障がい者(児)臨時特別給付金

- ◆対象者 令和2年8月1日時点で各障がい者手帳をお持ちの方・身体障がい者手帳 ・療育手帳 ・精神障がい者保健福祉手帳
- ◆給付額 対象者1名あたり3万円

〈申請期間〉 令和2年9月7日(月)~令和2年10月30日(金)

〈必要書類〉 ・申請書兼請求書・振込先通帳写し

・各障がい者手帳写し ※②の給付金対象者のみ

対象者の方へ、事前に申請書兼請求書と返信用封筒を送付しています。 上記期間内に、必要書類を同封の返信用封筒でご返送いただくか、役場1階福祉 課までご提出ください。

※①・②給付金の対象となる場合は、②の給付金のみの給付となります。

〈詳しいお問合わせは〉 福祉課 ☎49-3160



# 110番通報・119番通報の適正利用をお願いします!!

伊江駐在・川平駐在および総務課では、村内で緊急事案が発生した際は、110番通報・119番通報などの緊急通報を推奨しています。現場到着までの時間が早くなる事、電話で指示を受けられる事などのメリットがあります。 慌てず・ゆっくり・正確に、情報を伝えましょう。

こんなときは 110番通報 ·事 故(を起こした・にあった·を目撃した)

·事 件(に巻き込まれた·を目撃した)

·路上寝(を目撃した)

·ハ ブ(を発見した)

こんなときは **119番通報**  ·**救 急**(急な病気やケガなど)

·火 災(住宅·畑(野焼き含む)など)

·救 助(海で溺れているなど)

# パートタイム・有期雇用労働法に関する 特別相談窓口

-令和3年3月31日まで開設 -

~パートタイムや有期雇用で働く方々や企業からの ご相談を受け付けます~

中小企業における「パートタイム・有期雇用労働法」が 2021年4月1日から適用となります 正社員とパートタイム労働者・有期雇用労働者の間の 不合理な待遇差が禁止されます

#### 相談例

- ・コロナウィルス感染症の影響から、会社から休業するように言われたが、休業手当支給は正社員のみで、パートに支給されない(又は減額された)。
- ・基本給、賞与、手当、福利厚生、教育訓練等の待遇面で、正社員とパート タイム労働者、有期雇用労働者間で不合理な待遇差がある。
- ・労働条件の明示が無く、事業主に確認しても内容を説明してくれない。
- ・職場にパートタイム労働者からの相談に対応する窓口がない。
- ・コロナウィルス感染症の影響による支援制度の御紹介等

お問い合わせ

### 雇用環境・均等室 098-868-4380

那覇市おもろまち 2-1-1 那覇第二地方合同庁舎 1 号館 3 階 〇受付時間 8 時 30 分~17 時 15 分(土日祝日、年末年始除く)

### 農業を経営する皆様へ

全ての農産物を対象に 

# 「以入人」「無」



農業で新しい品目の導入、販路拡大などにチャレンジ **したい**んだけど、様々なリスクがあるんだよねー。







災害で 作付不能 になった





倉庫が浸水して売り物に



取引先が 倒産した





盗難や 運搬中の 事故に あった



輸出したが為替変動で 大損した



収入保険は様々なリスクから 農業経営を守ります!

詳しくはお近くの沖縄県農業共済組合までお問合せ下さい

北部支所 ☎0980-52-4082

農作業中の熱中症による死亡者数は、毎年20人前後で推移し、7月、8月に70代以上の方が屋外作業を行うときに多く発生しています。気象庁の発表によると、今年も全国的に気温が平年並みか、高いとされており暑熱環境下での農作業中の熱中症対策が特に重要です。

農業従事者の中には、熱中症の具体的な症状が分からず、知らないうちに熱中症にかかっている方が多くいます。特に**高齢農業従事者は脱水症状を起こしやすい**ため、こまめな水分と塩分の補給や休憩を**周囲の方が協力して声かけを行う**等、重点的な対策が必要です。

#### 熱中症が疑われる場合の処置

#### 1.暑い環境で体調不良の症状がみられたら、 すぐに作業を中断しましょう

- ●代表的な症状は以下の通りですが、熱中症には特徴的な症状がなく、「暑い環境での体調不良」は全て熱中症の可能性があります
  - ・手足がしびれる、冷たい
  - めまい、吐き気がする
  - ズキンズキンとする頭痛がある
  - 汗をかかないか、体が熱い
  - ・意識の障害がある
  - 体がだるい
  - ・ まっすぐに歩けない

#### 2. 応急処置を行いましょう

- ●涼しい環境へ避難しましょう
- ●服をゆるめて風通しをよくしましょう
- ●水をかけたり、扇いだりして体をひやしましょう
- ●水分・塩分を補給しましょう



#### 3. 病院で手当を受けましょう

●意識がない場合、自力で水が飲めない場合、応急処置を行っても症状がよくならない場合は、すぐに病院で手当を受けるようにして下さい





#### 夏の農作業で心がけること

## 1. 日中の気温の高い時間帯を 外して作業を行いましょう

●特に70歳以上の方は、のどの渇きや' ⟨ 気温の上昇を感じづらくなるので、高温時の作業は極力避けましょう

## 2. 作業前・作業中の水分補給、こまめな 休憩をとりましょう

- ●のどが乾いていなくても20分おきに休憩し、毎回コップ1~2杯以上を目安に水分補給しましょう
- ●足がつったり、筋肉がピクピクする症状がみられた ら、0.1~0.2%程度の食塩水(1Lの水に 1~2g の食 塩)、スポーツ飲料、塩分補給用タブレットを摂取 しましょう
  - ※市販品を摂取する際は、必ず成分表示をチェックし、適切な量を摂取してください。
- ●休憩時は、日陰等の涼しい場所で休憩し、作業着を 脱ぎ、手足を露出して体温を下げましょう

#### 3. 熱中症予防グッズを活用しましょう

●屋外では帽子、吸汗速乾性素材の衣服、屋内では送 風機やスポットクーラーなどを活用しましょう

#### 4. 単独作業を避けましょう

●作業は2人以上で行うか、時間を決めて水分・塩分補給の声かけを行うなど、定期的に異常がないか確認し合うようにしましょう

#### 5. 高温多湿の環境を避けましょう

- ●暑さ指数 (WBGT) 計、温度計、湿度計で、作業環境を確認しましょう
- 作業場所には、日よけを設ける等できるだけ日陰で 作業をするようにしましょう
- ●特にビニールハウス等の施設 内は風通しが悪く、早い時期、 早い時間から暑さ指数 (WBGT)が高くなるため、風 通しを良くしたり断熱材を活用しましょう



## 犬・猫避妊・去勢手術のおすすめ

### ~ 犬や猫の飼い主のみなさんへ~

公益社団法人 沖縄県獣医師会では、飼育される見込みのない子犬や子猫を増やさないために、 動物愛護思想の普及啓発事業の一環として、飼い犬と飼い猫の避妊・去勢のための手術費用の 一部を助成する事業を実施しています。



健康な犬・猫の避妊・去勢手術費用 の一部を助成します

> <犬>避妊手術(メス) 5,000円 去勢手術(オス) 5,000円

> <猫>避妊手術(メス) 5,000円

去勢手術(オス) 3.000円

手術を受ける動物病院の手術料金から一頭につき上記の金額を差し引いて、差額分を飼い主さ んが負担することになります。なお、手術料金は、動物病院により異なります。

#### 対

√応募は1頭につき1枚とし、当選は1世帯につき、犬・猫いずれか1頭までとなります。

✓県内在住で、飼育している犬、猫が手術実施時に、生後ほぼ6ヶ月以上で健康であること。

✓生後 91 日以上の犬については、登録済みであること。

√令和2年3月2日以降に避妊・去勢手術を終えた方も、応募資格があります。

※当会助成事業の協力動物病院での手術を実施済、実施される犬猫が対象となります。

#### 期 間 応 募

第1期 令和2年 9月1日(火)~令和2年10月31日(土)

令和2年11月1日(日)~令和3年 1月10日(日)

#### 手術実施期間 (和2年3月2日~令和3年3月1日)

第1期 令和3年1月15日(金)までに手術を終えてください。 第2期 令和3年3月1日(月)までに手術を終えてください。



#### 募 応 方法

応募用紙を伊江村役場建設課で受け取るか、最寄りの協力動物病院で応募用紙を受け 取りご応募下さい。(伊江村ホームページより応募用紙をダウンロードできます。)

# EURUS LEWS

#### きちんと世話をできる数にしましょう

飼っているペットの数が多くなれば、餌や散歩などの世話や、餌代やワクチン代などの費用が増えるだけでなく、動物同士の関係に気を配ったり、近隣住民へ配慮することも、より一層必要になります。

「一頭ではかわいそう」「お友達がほしいだろう」というのは飼い主の一方的な考えです。また、「かわいい子どもをみたいから」と軽い気持ちで産ませてしまうと、あっという間に数が増えてしまいます。子犬や子猫のもらい手を探してもそう簡単にはみつかりません。

#### **▋頭のメス猫が・・・ 】年後には20頭以上・・・ 2年後には80頭以上・・・ 3年後には2000頭以上に!**









犬や猫をむやみに増やさないためには、不妊去勢手術を行うことが必要です。不妊去勢手術は望まない子どもが産 まれないだけでなく、様々なメリットがあります。

- ■性的なストレスによる異常な鳴き声や争いなどの問題行動が減ります。
- ■生殖器の病気や交尾でうつる病気、性ホルモンの影響による病気のリスクが減ります。

#### ペットを捨てるのは犯罪です

#### ★犬や猫などの愛護動物※を遺棄した者は、100万円以下の罰金が科せられます

※愛護動物とは、牛、馬、豚、めん羊、山羊、犬、猫、いえうさぎ、鶏、いえばと、あひるの他、 人が占有する哺乳類、鳥類、爬虫類

#### ★捨てられると動物も近隣住民も被害を受けます

捨てられたペットは食べ物を得られず衰弱して死んでしまったり、交通事故に遭ったりします。住居や庭を荒らしたり、人を咬むなどの被害が発生する可能性があります。



人によって野生から切り離されたペットには、帰る自然はありません。野外に放つことは、自然環境の破壊につながります。



## 

#### ●日時: 令和2年10月7日(水)

公民館		時間	実施獣医	
真	謝	10:00~10:45		
西	崎	11:00~11:45	金城 安信	
西江	前	13:15~14:00	金城動物病院	
Ш	平	14:15~15:00		

#### ●日時:令和2年10月8日(木)

公民館	時間	実施獣医	
阿 良	10:00~10:45		
東江前	11:00~11:45	仲本 久司	
東江上	13:15~14:00	蘭動物病院	
西江上	14:15~15:00		

※自分の区の実施日及び実施時間帯で都合の悪い方は、他の区の公民館でも予防注射を受けられます。



1	注射料金	3,400円
2	新規登録料	3,000円
3	鑑札再交付	1,600円
4	注射済票のみの交付	550円

※狂犬病予防注射は生後 3ヵ月 以上から接種する事ができます。また、飼い主の皆様は、 年に一回飼い犬へ狂犬病予防 注射を受けさせる事が、法律 により義務付けられています。



## 一洋化槽の維持管理をしましょう!



みなさんのご自宅の浄化槽は、きちんと維持管理をしていますか?浄化槽は生きた微生物の働きで汚れを処理しているので、日頃の維持管理が不可欠です。

維持管理がきちんと行われないと、しだいに浄化槽の機能が低下し、地域の環境汚染の原因となります。さらに、故障してしまうとかえって余分な費用がかかることにもなります。

# 知っていますか? 浄化槽設置者の3大義務!

## 維持管理が 不可欠です!

みなさまの大切な財産である浄化槽を適切に維持管理し、末永く使い続けていけるよう に浄化槽法において、**浄化槽設置者の義務**が定められています。

## 7。保守点换

#### (法筆10多)

浄化槽の処理機能を維持させるために年に数回、保守点検を行うことが義務づけられています(一般家庭では年に3回以上行うことが義務づけられてます)。

保守点検は、専門的な知識や器具を有することから県知事の登録を受けた専門業者に委託することが必要です。



## 2。 清陽

#### (法第10条)

浄化槽内にたまったスカムや汚泥などを引き出し処理機能を回復させるために、年1回以上、清掃を行うことが義務づけられています。

清掃は、市町村の許可を 受けた浄化槽清掃業者に委 託することが必要です。



## 3. 法定検查

#### (法第7条、11条)

浄化槽の処理機能や設置 状況が適正かを確認するために、<u>浄化槽設置者は、法</u> 定検査を受けることが義務 付けられています。

検査には浄化槽の使用 開始後3~8ヶ月の間に 受ける「はじめての検査(7 条検査)」と、1年に1回受

ける「定期 検査(11条 検査)」が あります。



# #みんなの国勢調査



インターネット回答期間

9/14

 $\frac{10}{2}$ 







### 

## 就学援助とは?

学校教育法等に基づき、充実した学校生活を送れるよう、小・中学校の子どものいる家庭に学用品費や学校給食費などを援助する制度です。

今年度、新型コロナウイルス感染症の影響により家計が急変した家庭においても、必要な援助が受けられます。

## 申請方法

ご希望の方は、下記の書類を学校、または教育委員会へ提出してください。

○就学援助申請書(世帯別でまとめて1枚の申請となります。) ※学校長の所見が必要です。



学用品費·通学用品費等·新入学児童生徒学用品費·学校給食費·PTA会費等修学旅行費(保護者負担分)

就学援助は、年度途中でも申請可能です。お気軽にご相談ください。

〈詳しいお問合わせは<u>〉 教育委員会 ☎49-2334</u>

## 入学準備金貸与者の募集について

村人材育成会では、令和3年4月に高等学校・専修学校・短期大学・大学への進学を予定している生徒・学生の保護者で、入学納入金等の調達が困難な方を対象に審査の上、入学準備金を無利息で貸与いたします。

推薦入試等、志望校への合格が決まり次第、申請が可能です。

#### ●貸与資格

- ① 保護者が伊江村に住所を有していること
- ② 入学準備金の調達が困難であること(所得状況等の審査があります)
- ③ 村県民税・国保税等に滞納がないこと
- ④ 連帯保証人が2人いること(村内に居住し、 申請者と別生計の者で満70歳以下の者)

#### ●準備金の貸与額

下記の限度額内で、一括貸与いたします。

区分	貸 与 額
高等学校	30万円以内
専修学校·短期大学	40万円以内
大 学	50万円以内

- ※高等学校には、高等専門学校を含みます。
- ※専修学校は、修業年限が2年以上の専門課程が対象です。

#### ●申請受付期間及び受付場所

期間:令和2年9月1日(火)~令和3年3月19日(金)

場所:伊江村教育委員会(49-2334)

#### ●申請に必要な書類(各1通)

- ① 入学準備金貸与申請書 (教育委員会にてお 受け取りください)
- ② 家庭状況調書 (教育委員会にてお受け取りください)
- ③ 戸籍謄本(役場住民課・戸籍係)
- ④ 世帯全員の所得証明書(役場住民課・税務係) ※無収入の場合も提出してください。 ※学生は提出不要
- ⑤ 合格したことが証明できるもの(合格通知書の写し等)

#### ●貸与金の償還方法

入学する学校の修業期間内(卒業するまで) に分割払いとする。

#### ●その他

貸与決定通知後に借用証書、保証人の印鑑登録証明書等の書類提出があり、その後に正式貸与となります。

### 月は 国 民 健 康 保 険 税(第3期) 後期高齢者医療保険料(第3期)の

納付場所:農協・漁協・郵便局・コンビニ(ファミリーマーマー)

納付期限:令和2年9月30日(水)

★□座振替 国保 9月15日(火)<再振替は9月30日(水)>

後期 9月16日(水)

前日までに残高確認をお願いします。

〈詳しいお問合わせは〉 住民課(後期高齢者医療保険料係) **2349-2002** 

## **为证别误价是到多证** 令和2年度 THE DISTRIBUTE 10月3日(土)に開催予定の「令和2年度伊江村民俗芸能発表会」は、 新型コロナウイルス感染症拡大防止に伴い開催中止と決定いたしました。 「伊江島の村踊」を開催できないことは、大変残念でございますが、村民皆様の 安全を最優先に判断を致しておりますこと、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

### 老人。婦人。保育前人道 令和2年度

開催中心でついて

10月31日(土)開催予定の「令和2年度老人・婦人・保育 所大運動会」は、新型コロナウイルス感染症感染拡大防止 に伴い、開催は中止することといたしました。

楽しみにしていただいておりました皆様には残念な報告となってし



ZZAM





安山島袋	島後 EMM 様より 〇東江上三一七番地 故 妻 内間 シメ子 様の香典返し 内間 俊英 様より	上	(社会福祉協議会) 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
妻」島袋	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	〇西江上六五番地	【伊江村人材育成会】

<b>丹江村〇日小市</b> 旱	設 置 場 所			備  考	
	ハイビスカス園	民間飛行場	西崎公民館	最高雨量	場所
総雨量	283.0mm	235.0mm	279.0mm	8月23日 87.0mm	
	昨年実績		最高雨量	場所	
	192.5mm	162.0mm	183.0mm	8月10日 64.5mm	ハイビスカス園